

Aos pais ou responsáveis com filhos ingressando na escola primária em abril do ano Reiwa 6

Informação sobre o sistema de ajuda escolar (ajuda financeira na compra de material escolar no ingresso)

Na cidade de Oyama, o sistema de ajuda escolar beneficia famílias com dificuldades financeiras, que têm crianças ingressando na 1ª série do ensino fundamental em abril do ano Reiwa 6, pagando os gastos na compra de materiais para ingresso como mochila "randoseru", uniforme de ginástica e outros.

1. Quem pode requerer

Famílias com endereço na cidade de Oyama, cujos filhos ingressarão na escola do ensino fundamental e recebem a ajuda de proteção social (*seikatsu hogo*), ou famílias em situação semelhante que necessitam de ajuda nas despesas escolares, todas reconhecidas e aprovadas pelo Conselho Educacional.

【Quais são os requisitos】

- A renda total do ano anterior de todos os membros da mesma família é 1.2 vezes abaixo do valor critério estabelecido para se receber o auxílio de proteção social (*seikatsu hogo*).
 - ※Aqueles que estão recebendo a ajuda de proteção social (*seikatsu hogo*) não são elegíveis, pois serão pagos separadamente.
 - ※Independente de terem o registro sob o mesmo teto ou não, considera-se "mesma família" todas as pessoas que fazem parte do mesmo orçamento familiar.
 - ※O valor critério do auxílio de proteção social (*seikatsu hogo*) difere quanto a constituição da família ou seja, o número de pessoas, a idade, se pagam aluguel ou não, etc.
 - ※Não são consideradas as dívidas de empréstimos (financiamento de casas entre outros).
 - ※Após o recebimento da solicitação, faremos uma averiguação do valor da renda total da família referente ao ano Reiwa 4(2022). Assim, as pessoas que não fizeram o ajuste de renda no final do ano na empresa em que trabalham, deverão fazer a declaração de imposto de renda.
 - ※Não obterão a aprovação caso seja desconhecida a renda de algum membro da família.

- **Referência da renda apta a receber a ajuda**
 - ※O modelo abaixo é apenas um exemplo. Mesmo que a sua família tenha a mesma constituição, as condições de cada membro como a idade ou outra situação, vão fazer a diferença.

Constituição da família	1 adulto 1 aluno do <i>shogakko</i>	1 adulto 1 idade pré-escolar 1 aluno do <i>shogakko</i>	1 adulto 1 aluno do <i>shogakko</i> e 1 aluno do <i>chugakko</i>	2 adultos 1 aluno do <i>shogakko</i>
Valor total da renda de todos os membros da família no ano anterior	Aprox. 2 milhões de ienes	Aprox. 2 milhões 550 mil ienes	Aprox. 2 milhões 870 mil ienes	Aprox. 2 milhões 260 mil ienes

2. Modo de solicitar

Os pais interessados na ajuda devem preencher os itens necessários no " Formulário de solicitação para recebimento da ajuda escolar (ajuda financeira na compra de material escolar no ingresso)", em anexo e enviar pelo correio ou entregar pessoalmente no balcão da Divisão de assuntos gerais do Conselho educacional da cidade de Oyama

※Após a entrega da solicitação, um membro da comissão de assistência social fará uma visita, e poderá fazer perguntas sobre as condições de vida. (As casas a serem visitadas serão informadas com antecedência)

※Envie também uma cópia da caderneta bancária para o depósito (número da conta, etc.)

《Prazo para solicitação pelo correio • entrega no balcão》

15 de janeiro de 2024 (2ª feira) ~ 16 de fevereiro de 2024 (6ª feira)

【No caso de envio】 ☎ 323-8686

Oyama-shi Chuo-cho 1-1-1

Destinatário: Oyama Shiyakusho Kyouikusoumu-ka Gakkou Shien gakari

(Carimbo válido no selo, até a data do fechamento)

【No caso de entregar pessoalmente】

Local: Oyama-shi Chuo-cho 1-1-1 Prefeitura da cidade de Oyama, 5º andar

Divisão de assuntos gerais do Conselho educacional

Não poderemos aceitar após o prazo

✂Horário de atendimento das 8:30 até às 17:15 (dias úteis)

3. Conteúdo da ajuda (valor anual) Valor único: 54,060 ienes

O depósito será no final de março para a conta do responsável, indicada no formulário de inscrição.

(A data do depósito será informada junto com o aviso da aprovação ou desaprovação.)

4. Sobre a aprovação ou desaprovação

Iremos notificá-lo pelo correio em meados de março de 2024. Mesmo que entre em contato conosco com antecedência, não poderemos responder os resultados.

5. Cuidados a serem observados

- Se houver uma pessoa que veio de outra cidade depois do dia 2 de janeiro de 2023, será necessário enviar o comprovante de renda emitido pela cidade na qual estava anteriormente.
- Mesmo que tenha irmãos que já estão matriculados em escolas de ensino fundamental e estejam recebendo o auxílio escolar, este formulário será exigido separadamente, portanto, envie o formulário dentro do prazo.
- Caso mudar-se da cidade de Oyama e matricular em uma escola particular após receber esta ajuda escolar, este deverá ser devolvido.
- **No caso de desejar receber do sistema de ajuda escolar posterior**, mesmo que você seja aprovado para receber esta ajuda escolar, **será necessário se inscrever novamente**. **A solicitação deverá ser feita em cada escola**. (O prazo para envio será notificado separadamente).
- Esta ajuda escolar (ajuda financeira na compra de material escolar no ingresso) será examinada com base na renda do ano de 2022, e o sistema de ajuda escolar posterior examinada com base na renda do ano de 2023, portanto os resultados podem ser diferentes.
- Os que receberam ajuda escolar desta vez, não receberão a ajuda de compra de materiais após o ingresso.
- Mesmo que você não tenha direito a esta ajuda escolar, se o apoio escolar do Prêmio de incentivo for aprovado, pagaremos os materiais após o ingresso. (Por volta do mês de julho, o mesmo valor desta ajuda escolar)
- Se o formulário de inscrição ou envio estiver incompleto, entraremos em contato individualmente através das informações de contato fornecidas. Neste caso, o depósito não poderá ser feito e a data de pagamento poderá atrasar.
- A ajuda escolar para o ensino médio, serão feitas a partir de fevereiro, através da escola para as crianças da 6ª série do ensino fundamental que foram aprovadas pelo Apoio escolar, sem necessidade de fazer outra solicitação.

Informações: Conselho educacional da cidade de Oyama
Divisão de assuntos gerais sobre educação (TEL : 0285-22-9642)